

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART. IVA E COD. FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST. KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD. FISC Y PART. IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **30.06.2026**
n. **145**

La determinazione è adottata dalla responsabile del servizio finanziario ai sensi dell'articolo 175, comma 5 quarter, del d.l.gs. 267/2000 e dell'articolo 24 del regolamento comunale di contabilità

Variazione del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 - 6a variazione all'interno dei macroaggregati nel piano esecutivo di gestione

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) Si effettua la variazione del piano esecutivo di gestione come da articoli 169 e 175, comma 5-quater del d.lgs. 267/2000.
- 2) Il dettaglio della variazione risulta dall'allegato A, depositato al protocollo nr. 0018766 del 23.06.2026. L'allegato A forma parte integrante della presente determina.
- 3) È stato verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'articolo 193 del d.lgs. 267/2000.
- 4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **30.06.2026**
Nr. **145**

Der Entscheid wird von der Verantwortlichen des Rechnungswesens im Sinne von Artikel 175, Absatz 5 quarter des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000, und von Artikel 24 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Jahre 2026 - 2028 - 6. Änderung innerhalb der Makroaggregate des Haushaltsvollzugsplanes

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) Es wird Änderung des Haushaltsvollzugsplanes, laut Artikel 169 und 175, Komma 5-Quarter des gesetzesvertretenden Dekretes 267/2000, vorgenommen
- 2) Im Detail gehen die Änderungen aus der Anlage „A“, hinterlegt und Protokoll Nr. 0018766 vom 23.06.2026 hervor. Die Anlage ist integrierender Bestandteil dieses Entscheides.
- 3) Das Gleichgewicht im Haushalt bleibt aufgrund der vorgeschlagenen Änderungen weiterhin bestehen, wie vom Art. 193 des gesetzesvertretenden Dekretes 267/2000 vorgesehen.
- 4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **30.06.2026**
nr. **145**

La determinazion vën tēuta dala respunsabla dl servij finanziaier aldò dl articul 175, coma 5 quarter dl d.l.gs. 267/2000 y dl articul 24 dl regulamēnt chemunel de cuntabilità

Variazion dla bilanz de previjion per i ani 2026 - 2028 - 6a mudazion danter i macroagregac dl plann esecutif de gestion

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chēsta dezijion

- 1) L vën dat pro la mudazion al plann esecutiv de gestion aldo di articoli 169 y 175, coma 5-quarter, dl d.lgs. 267/2000.
- 2) L detail dla mudazions ie da udēi tla njonta "A", tēuta su tl protocol al nr. 0018766 di 23.06.2026. la njonta ie pert integrativa dla determina.
- 3) L vën manteni i ecuilibri de bilanz do la propostes de variazion, aldò dl articul 193 dl decret legislatif 267/2000.
- 4) Chēsta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaiera ie bele unì dat tla fasa de istruzion.

5) Chiunque abbia vi abbia interesse può presentare entro il termine di 60 giorni ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano avverso la determinazione.

5) Jeder, der Interesse hat, kann gegen den Entscheid innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einlegen.

5) Uni un che à n nteres possa, tl tèmp de 60 dis, prejenté recurs ala Sune-ria Regionela de Giustizia Aministra-tiva, Sezion autonoma de Bulsan contra la dezijion.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Bilancio di previsione per il triennio in corso e delibere di variazione successive.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Haushaltsvoranschlag für den laufenden Dreijahreszeitraum und darauffolgende Haushaltsänderungen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

Bilanz de previjion per i 3 ani che vën y deliberazions de variazion che vën do.

L pruvedìmënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trèi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Bilancio di previsione per il triennio in corso e delibere di variazioni successive.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Haushaltsvoranschlag für den laufenden Dreijahreszeitraum.

Referimënc a deliberazions da dant

Bilanz de previjion per i 3 ani che vën.

Piano esecutivo di gestione per il triennio 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta Comunale nr. 1 del 07.01.2026.

Haushaltsvollzugsplanes für den Dreijahreszeitraum 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 07.01.2026.

Plann esecutif de gestion per i trèi ani 2026-2028, dat pro cun deliberazion dala Jonta Chemunela n. 1 di 07.01.2026.

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: 2S6f2qdOD4/XR0LPDYVZOx-trKR2wae2leUEcM5Kzul=
- Parere contabile con l'impronta digitale: 6P+1byzshSURqN0Wgchw0fhrQJW8npyHnP655YU-lkS/k=

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 2S6f2qdOD4/XR0LPDYVZOxtrKR2wae2leUEcM5Kzul=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6P+1by-zshSURqN0Wgchw0fhrQJW8npyHnP655YUlkS/k=

- Bënsté tecnich cun pedia digitela: 2S6f2qdOD4/XR0LPDYVZOxtrKR2wae2leUEcM5Kzul=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela: 6P+1by-zshSURqN0Wgchw0fhrQJW8npyHnP655YUlkS/k=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunteies raionaleles dla Provinzia de Bulsan”

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Statut dl Chemun;

Regulamënt cumenel de cuntabeltà;

Regulamënt cumenel per i cuntrac;

Presupposti di fatto e motivazione

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Cundizions de fat y motivazion

Secondo l'art. 24, comma 3, del regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 51 del 13.11.2000, e in rispetto dell'articolo 175, comma 5 quarter del d.lgs. 267/2000, il responsabile del servizio finanziario può procedere a variazioni compensative del piano operativo fra i capitoli di spesa del medesimo macroaggregato e connesso adeguamento delle dotazioni di cassa.

Per raggiungere gli obiettivi del piano esecutivo di gestione e al fine di imputare correttamente la spesa ai capitoli, è necessario modificare gli stanziamenti tra capitoli nelle rispettive missioni e programmi, come indicato nell'allegato.

La gestione corrente di bilancio permane invariata. Gli equilibri generali di bilancio sono garantiti anche in futuro.

Laut Art. 24, Abs. 3 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 51 vom 13.11.2000, und in Übereinstimmung mit Art. 175, Abs. 5-quarter des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 267/2000 kann der Verantwortliche des Finanzdienstes Änderungen am Haushaltsvollzugsplan der Ausgabenkapitel innerhalb desselben Makroaggregates und der damit verbundenen Anpassung der Kassenausstattung vornehmen.

Um den Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes gerecht zu werden und die Ausgaben auf den korrekten Kapiteln anzulasten, ist es notwendige die Ausstattungen zwischen den Kapiteln in den Jeweiligen Missionen und Programmen wie im Anhang aufgelistet zu verändern.

Die laufende Haushaltsgebarung bleibt unverändert. Die allgemeinen Haushaltsgleichgewichte werden weiterhin gewährt.

Aldo dl articul 24, coma 3, dl regolament de contabilità, dat pro cun deliberazion dl Cunsèi Chemunl n. 51 di 13.11.2000, y aldo dl articul 175, coma 5 quarter dl d.lgs. 267/2000, possa l responsabl dl servij finanzier fé mudaziuns che se valiva ora danter l medemo macroagregat danter i capituli dl plann esecutiv de gestion y la mudaziuns de cassa che toca leprò..

Per arjonjer i obietivs dl plann esecutiv de gestion y per scri it drèt la spèises sun i capitoli, iel debujèn de mudé la somes ududes dant danter i capitoli sota la medema miscion y l medemo program coche da njonta.

La gestion corrente dl bilanz ne muda nia y l ie garantì che i ecuilibri dla bilanz resta ènghe tl daunil.

Allegati:

Allegato A: 6. variazione Responsabile servizio finanziario

Anlagen:

Anlage A: 6. Änderung der Verantwortlichen des Rechnungswesens

Njontes:

Njonta A: 6. mudazion dl Responsabl dl servij finanzier

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

L RESPUNSABL DL SERVISC

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijenta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner